

ΕΥΓΕΝΕΙΣ ΔΩΡΗΤΕΣ - DONATIONS - ΔΩΡΕΕΣ

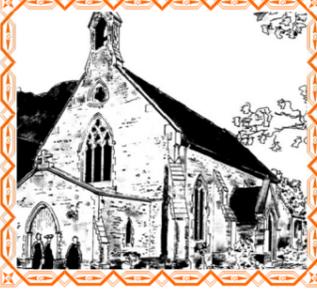
R D GAMAGE £50, A KARPASITIS £50, S BABOULIS £100, M YIAKOUMI £120

FORTHCOMING EVENTS ΕΚΑΘΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΜΑΣ

1. Fr Zacharias Lenten talk 13th March 2026, 7:00-8:30pm
2. Bible Study 19th March 2026, 7:30-9:00pm.
3. Fish & Chips Lunch 25th March 2026 sponsored by Presbytera Ellie Paliouras, Vasso Charalambous, Dora Adamou & Mary Constantinou, 1:00-3:00pm. £30 per person.
4. A Free Easter Clay Activity for Sunday School with Photini Pottery 29th March 2026. Limited to 20 places only. PLEASE KEEP THOSE DATES IN YOUR DIARY!!!

ΓΕΥΜΑ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΩΝ

Κάθε πρώτη Δευτέρα του μήνα στην Εκκλησία μας προσφέρεται γεύμα προς τους ηλικιωμένους μας. Το γεύμα που έγινε την Δευτέρα 2α Φεβρουαρίου 2026 το πρόσφεραν οι Οικογένειες της Ανδρούλλας Αγαθοκλέους και Λήδας Γιάνγκου, υπέρ υγείας των Οικογενειών των και εις μνήμη των αγαπημένων προσώπων των. Το επόμενο γεύμα θα είναι την Δευτέρα 2α Μαρτίου 2026. Εάν κάποιος επιθυμεί να προσφέρει μπορεί να μιλήσει με την Πρόεδρο κ. Χριστίνα Γεωργίου, ή με τον Ιερατικό μας Προϊστάμενο π. Ιωσήφ Παλιούρα.



ΕΟΡΤΟΛΟΓΙΟ ΜΑΡΤΙΟΥ

01. Ευδοκία
02. Ευθολία
07. Ευγένιος
17. Αλέξιος
19. Χρύσανθος
25. Ευάγγελος

Χρόνια Πολλά στους εορτάζοντες!!

ΚΑΛΟ ΤΡΙΩΔΙΟ ΚΑΙ ΚΑΛΗ ΣΑΡΑΚΟΣΤΗ
A GOOD TRIODION AND A GOOD LENT

ΙΕΡΕΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ

Εσπερινός Σαββάτου 5.30μμ – 6.30 μμ

Θεία Λειτουργία Κυριακής 9.30am – 12.30pm

HOLY EUCHARIST IN ENGLISH EVERY SATURDAY 9.30am-10.30am

Μάρτιος 2026 / March 2026

Τετάρτη	4/3/26	Προηγιασμένη Θεία Λειτουργία / Presanctified Divine Liturgy	9.30-11.30
Παρασκευή	6/3/26	Β' Χαιρετισμοί / Second Salutations to the Mother of God	7.00-8.30μμ
Τετάρτη	11/3/26	Προηγιασμένη Θεία Λειτουργία / Presanctified Divine Liturgy	9.30-11.30
Παρασκευή	13/3/26	Γ' Χαιρετισμοί με τον Αρχιμ. Ζαχαρία / Third Salutations to the Mother of God with Fr Zacharias	7.00-8.30μμ
Τετάρτη	18/3/26	Προηγιασμένη Θεία Λειτουργία / Presanctified Divine Liturgy	9.30-11.30
Παρασκευή	20/3/26	Δ' Χαιρετισμοί / Fourth Salutations to the Mother of God	7.00-8.30μμ
Τρίτη	24/3/26	Μέγας Εσπερινός Ευαγγελισμού της Θεοτόκου / Great Vespers of the Annunciation	6.00-7.00μμ
Τετάρτη	25/3/26	Ευαγγελισμός της Θεοτόκου (Κατάλυσις Ιχθύος) / Annunciation of the Mother of God (fish permitted)	9.30-12.00
Παρασκευή	27/3/26	Ακάθιστος Ύμνος / Akathist Hymn	7.00-9.00μμ
Απρίλιος 2026 / April 2026			
Τετάρτη	1/4/26	Αγιασμός Προτομηνιάς / Holy Water service	9.30-10.00
ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΙΑ & ΜΕΓΑΛΗ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ ΕΙΔΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ FOR HOLY WEEK SEE SPECIAL PROGRAMME			
Δευτέρα	13/4/26	Μέγας Εσπερινός Αγίων Ραφαήλ, Νικολάου & Ειρήνης / Great Vespers of Sts Raphael, Nicholas & Irene	7.00-8.30μμ
Τρίτη	14/4/26	Αγίων Ραφαήλ, Νικολάου & Ειρήνης (Εορτή Αδελφότητας Κυριών Εκκλησίας μας) / Sts Raphael, Nicholas & Irene (Feast of Ladies Auxiliary Committee of our Church)	9.30-12.30
Παρασκευή	17/4/26	Ζωοδόχου Πηγής / Life-Giving Fount	9.30-11.30



«..η γάρ σφραγίς της εμής αποστολής ημείς έστε εν Κυρίω.» Α' Κορ θ' 2

ΕΛΛΗΝΟΡΘΟΔΟΞΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΔΩΔΕΚΑ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ HERTFORDSHIRE



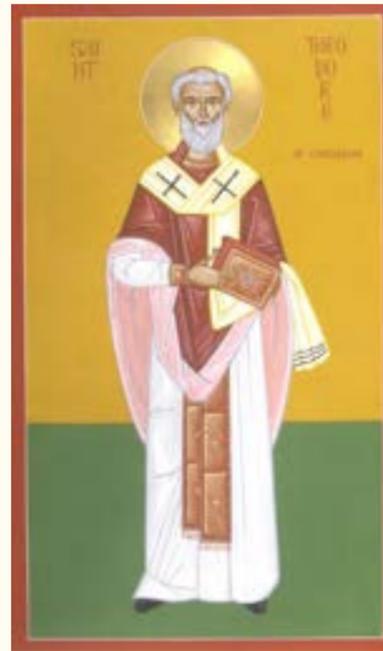
Ιερατικώς Προϊστάμενος: Πρωτοπρεσβύτερος Ιωσήφ Παλιούρας
 Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield, Herts AL9 6BS. Tel: 01707 650147
 Website: www.12apostles.co.uk, Email: info@12apostles.co.uk, Fax: 01707 647146

ΒΡΕΤΑΝΝΟΙ ΑΓΙΟΙ:3 Ο Άγιος Θεόδωρος Αρχιεπίσκοπος Καντερβουρίας

Έλληνας γεννημένος το 602 μ.Χ. στην Ταρσό της Κιλικίας, ο Άγιος Θεόδωρος σπούδασε στην Αθήνα, όπου χάρις στην πολυμαθία και στη σοφία του απέκτησε την φήμη του φιλοσόφου. Εκεί ασπάσθηκε και τον μοναχικό βίο. Σε ηλικία εξήντα ετών μετέβη στην Ρώμη και έξι χρόνια αργότερα, το 668 μ.Χ., ενώ περιπδημούσε στην μονή «Ad Aquas Salvias», όπου ίσως ολοκλήρωνε τη μοναχική του διάπλαση, ο Πάπας Βιταλιανός τον χειροτόνησε Αρχιεπίσκοπο του χηρεύοντος θρόνου της Καντερβουρίας (Canterbury). Του ενεχείρισε την δικαιοδοσία της Βρετανικής Εκκλησίας, καθ' ον χρόνον αυτή διερχόταν κρίση από τις διαμάχες μεταξύ των υποστηρικτών της τοπικής Κελτικής παραδόσεως και των Ρωμαϊζόντων, που επεδίωκαν να επιβάλουν τα έθιμα της Ρώμης σχετικά με τον εορτασμό του Πάσχα.

Με βοήθo τον Αββά Αδριανό τον Αφρικανό, ο Θεόδωρος ανεχώρησε τον ίδιο χρόνο για τη Βρετανία. Ύστερα από ταξίδι ενός έτους, κατά το οποίο πληροφορήθηκε από τον Επίσκοπο Παρισίων Αγιλβέρτο (Agilbert), πρώην Επίσκοπο Ουέσσεξ (Wessex), τις συνθήκες της Βρετανικής Εκκλησίας, έφθασε στην Κα-

ντερβουρία. Αμέσως ανέλαβε τα καθήκοντά του και άρχισε τις ποιμαντικές περιοδείες στην επαρχία του. Εν συνεχεία, για να διευκολύνει το ποιμαντικό έργο, διήρεσε την χώρα σε ενορίες και επισκοπές, στις οποίες τοποθέτησε αξίους ποιμένες και ιερείς. Το 672 μ.Χ. συνεκάλεσε την σύνοδο του Χάρτφορντ (Hertford), κατά



την οποία επεβλήθη ο εορτασμός του Πάσχα σύμφωνα με την παράδοση της Ρώμης, έθεσε τέλος στις διαφορές περί δικαιοδοσίας μεταξύ των επισκόπων και επανέφερε την τάξη και την εκκλησιαστική πειθαρχία στα μοναστήρια,

στον κλήρο και στον λαό. Αργότερα, το 679 μ.Χ., συνεκάλεσε την σύνοδο του Χάτφιλντ (Hatfield), όπου επεβλήθησαν οι δογματικές αποφάσεις της συνόδου του Λατερανού (649 μ.Χ.), που κατεδίκαζαν τον μονοθελητισμό.

Το 678 μ.Χ. ο άγιος αρχιεπίσκοπος τεμάχισε τη μεγάλη επισκοπή της Υόρκης, ενέργεια που προκάλεσε την αντίδραση του επισκόπου της Βιλφρίδου (Wilfrid). Οι προσπάθειες του τελευταίου να δικαιωθεί από την Ρώμη τον κράτησαν για πολλά χρόνια μακριά από τον θρόνο του. Λίγο προ του θανάτου του ο Άγιος Θεόδωρος ζήτησε από τον βασιλέα Aldfrith να τον αποκαταστήσει στην επισκοπή του, κάλεσε δε και τον ίδιο για να συμπλιωθούν.

Για την οργάνωση της νεόφυτης Βρετανικής Εκκλησίας, ο Άγιος Θεόδωρος σε όλες του τις ποιμαντικές δραστηριότητες ενεργούσε με αποφασιστικότητα, έτσι ώστε η Εκκλησία της Βρετανίας να βρισκείται σε κοινωνία με τον θρόνο της Ρώμης.

Συνέχεια...

ΚΑΛΗ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗ!!! ΚΑΛΟ ΣΤΑΔΙΟ!!!



Parking at Our Church

The parking areas at our church are not owned by us but are leased to us at an annual cost of £12,500 per year. As you can appreciate, being a charity, this is a huge financial burden on our resources. To help towards this cost, we ask from the kindness of your hearts to donate just £1 every time you use the parking. Thank you and God bless.

ΑΓΙΟΙ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΜΑΣ

© Μήνας που Πέρασε!

Συνέχεια...

Με τις ενέργειές του αυτές προετοίμασε το έδαφος για την ενότητα της χώρας και την ανάπτυξη του Χριστιανικού πολιτισμού, ο οποίος ζωογονήθηκε με την συμβολή των Ελληνικών γραμμμάτων.

Προς τον σκοπό αυτό ίδρυσε στην Καντερβούρια περίφημη σχολή, όπου υπό την διεύθυνση του Αββά Αδριανού διδάσκονταν τόσο τα Ελληνικά, όσο και τα Λατινικά.

Ο σοφός αρχιεπίσκοπος ενεθάρρυνε επίσης την εκμάθηση της Εκκλησιαστικής μουσικής, των επιστημών και των τεχνών στα μοναστήρια, τα οποία κατεστάθησαν πηγές πολιτιστικής ακτινοβολίας. Εκοιμήθη εν ειρήνη στις 19 Σεπτεμβρίου 690 μ.Χ.

Από το βιβλίο: Νέος Συναξαριστής της Ορθόδοξου Εκκλησίας, υπό Ιερομονάχου Μακαρίου Σιμωνοπετρίτου. Τόμος πρώτος, Σεπτέμβριος. Εκδόσεις Ορμύλια, 2001, σελ. 205.

Τη Υπερμάχω Στρατηγώ τα νικητήρια, ως λυτρωθείσα των δεινών ευχαριστήρια, αναγράφω Σοι η Πόλις Σου, Θεοτόκε. Αλλ' ως έχουσα το κράτος απροσμάχητον, εκ παντοίων με κινδύνων ελευθέρωσον, ίνα κράζω Σοι: Χαίρε, Νύμφη ανύμφευτε.

Σε σένα, Θεοτόκε, την Υπέρμαχο Στρατηγό εγώ η Πόλη Σου αποδίδω με ευγνωμοσύνη την ένδοξη νίκη, επειδή λυτρώθηκα από τις φοβερές συμφορές. Αλλά Σου, επειδή Έχεις ακατανίκητη δύναμη, ελευθέρωσε με από κάθε είδος κινδύνου, για να Σου φωνάζω δυνατά: Χαίρε, Νύμφη ανύμφευτε.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Τον μήνα Φεβρουάριο έγιναν στην Εκκλησία μας οι Βαπτίσεις:

1. Του Γεωργίου-Τιμόθεου γιου του Owen-Alan και της Στέφανης-Ελένης Hamilton, με ανάδοχο τον Χαράλαμπο Κυριάκου.
2. Του Ραφαήλ-Γεωργίου-Stuart γιου του Χαράλαμπου και της Σάσκιας Κυριάκου, με ανάδοχο την Στέφανη-Ελένη (Κυριάκου) Hamilton.
3. Του Βαλεντίνου γιου του Δημήτριου Χατζηφιλίππου και της Ευγενίας Μιρφυ, με ανάδοχο την Ελένη Χατζηφιλίππου.
4. Του Γεωργίου-Χρυσόστομου γιου του Μιχαήλ-Νικόλαου Γενάρη και της Jannine-Amy Jenkins, με ανάδοχο την Αικατερίνη Caparelli.
5. Της Ισαβέλλας κόρης του Γεωργίου και της Κατερίνας Παναγιώτου, με ανάδοχο την Ιριγένεια Δημητρίου.
6. Του Λουκά-Ανδρέου γιου του Ανδρέου Λιασί και της Rachel-Elizabeth Smith, με ανάδοχο τον Στέφανο-Αιμιλιανό Πέτρου.
7. Του Θεόδωρου γιου του Μιχαήλ-Ανδρέου-Γαβριήλ Τέσσερας και της Ηλιάνας Παναγιώτου, με αναδόχους την Έλενα Δημητρίου, τον Μιχαήλ Κυριάκου, την Μαρία Λίγη και τον Γεώργιο Λίγη.
8. Της Ηλιάνας κόρης του Ανδρέα και της Άνας-Μαρίας Χαράλαμπος, με αναδόχους τον Μιχαήλ Ερωτοκρίτου και την Ρεβέκκα-Λουίζα Λάμπρου.
9. Της Μιχάλας κόρης του Παναγιώτη Πέτρου και της Αθανασίας Ευριπίδου, με αναδόχους την Μαρία Ευριπίδου και τον Νικόλαο Da Silva Correia.

Ευχόμαστε να σας ζήσουν οι Νεοφώτιστοι!

ΓΑΜΟΙ: Τον μήνα Φεβρουάριο έγιναν στην Εκκλησία μας οι Γάμοι:

1. Του Μιχαήλ Δημητρίου μετά της Σάρας-Ελισάβετ Robinson.
2. Του Δημήτριου Νικολάου μετά της Στεφανίας Γεωργίου.

Ευχόμαστε να ζήσουν οι Νεόνυμφοι!

ΚΗΔΕΙΕΣ: Τον μήνα Φεβρουάριο εμφάλει η εξόδιος Ακολουθία της ασέμηστης Θεοδώρας Ducouso (Η Θεοδώρα ήταν μέλος της Βοηθητικής Αδελφότητας μας).

Αιώνια της η μνήμη!



Φωτογραφίες από την Κοινωνική μας ζωή!!!

ΚΑΛΟ ΤΡΙΩΔΙΟ ΚΑΙ ΚΑΛΗ ΣΑΡΑΚΟΣΤΗ!

LS LOUCAS SYMEOU
07944 068 515
info@lspumbingandheating.co.uk
GAS | PLUMBING | HEATING
LS GAS PLUMBING HEATING
GAS SAFETY CHECKS | BOILER INSTALLATIONS | POWER FLUSHING
RADIATORS | MAINTENANCE | GENERAL PLUMBING

AC Partners
CHARTERED ACCOUNTANTS
0206 446 4200
info@ac-partners.co.uk
869 High Road, London, N12 8QA

Happy Skin
Eczema Clothing
Our products are perfectly engineered to help treat your little ones eczema.
www.happy-skin.com

What is Liturgy? (Part 5)

Over the course of the last millennia there has been change in liturgical worship. However, it is change that has taken place carefully, within this context of 'changelessness'. Within the traditional liturgical churches, the change has not been a change in the real nature or substance of the faith and practice. Never change for change's sake, only change to remain the same. The underlying commitment has been the exhortation of St. Paul to Timothy to "guard the deposit of the faith" (1 Timothy 6:20). But, at the same time, there has been a willingness to enhance the practice of worship in order to make it more heavenly, more spiritual, and more edifying.

Early Christian Churches used a design very similar to Jewish synagogues. A natural development occurred as the new Christian Church formulated its own theology and understanding, but the core connection to Judaic form was never lost. This can be seen in the oldest Syrian churches that have been excavated: "...the chair of Moses has become the Episcopal seat, and the semi-circular bench that surrounds it the seat of the Christian 'presbyters.' But as in the synagogue they remain in the midst of the congregation. The bema is also there, not far from the Ark of the Scriptures, which is still in its ancient place, not at the far end, but some distance from the apse. It is still veiled with its curtain and the candlestick is still beside it. The apse, however, is no longer turned toward Jerusalem but to the East, a symbol of the expectation of Christ's coming in His parousia...in the Syrian church this eastward apse now contains the altar before which hangs a second curtain, as if to signify that form now it is the only 'holy of holies' in the expectation of the parousia."

St. Justin the Philosopher in his *First Apology* written by 150 A.D., describes the Eucharistic celebration to the emperor Marcus Aurelius as follows:

And on the day which is called the Sun's Day there is an assembly of all who live in the towns or country; and the memoirs of the Apostles or the writings of the prophets are read, as much as time permits. When the reader has finished, the president gives a discourse, admonishing us and exhorting us to imitate these excellent examples. Then we all rise together and offer prayers; and, as I said above, on the conclusion of our prayer, bread is brought and wine and water; and the president similarly offers up prayers and thanksgivings [Literally 'eucharists'] to the best of his power, and the people assent with Amen.

Notice that he describes the leader of the Church's worship as the president. This is extremely important. Obviously, an assembly can have only one president. Regardless of how many presbyters may have been present, only one of them could have presided. It is possible, of course, that the office of president (ie. bishop) was not held permanently by any one presbyter but rotated among them. However, there is not the slightest bit of evidence to support the idea that this is how the early Church was governed. On the contrary, all the documents from this era, from St. Clement's equating the bishop with

Old Testament high priest to St. Irenaeus' list of episcopal successors, explicitly rule out this idea.

Our Divine Liturgy is based on the Last Supper experience of the Apostles. Jesus had entered the city of Jerusalem prior to Passover, desirous of sharing this final supper with His disciples. They asked Him what they must do to prepare for the Passover (John 13:1 and Matthew 26:17), and He instructed them about preparing the upper room. The disciples undoubtedly expected to celebrate the actual Passover meal with their Lord, for they were in Jerusalem. What they were not expecting was that which took place: Jesus Christ in the context of a supper, offering Himself as the Lamb of the world. Jesus undoubtedly gathered them for a supper, for all the Gospels record it. Christ gave Himself as the sacrificed lamb on Friday when the lambs were being sacrificed in the Temple (John 18:28).

But the supper that Jesus and His disciples celebrated together was not the Seder supper of Passover. It certainly was a supper in the context of Passover, and the types of the Passover festival were present, including the breaking of bread and the drinking of the cup, but it was not the actual Passover Seder because it took place on Wednesday evening (Synoptic Gospels) or Thursday evening (St John's Gospel). The Passover Seder would have had to be celebrated on Friday evening, at the beginning of the Jewish Sabbath, and in this case the beginning of the Days of Unleavened Bread. Since Christ and the Apostles were not celebrating the beginning of the Days of Unleavened Bread, they used leavened bread (with yeast), as is used until today in the Orthodox Church. The Western Church changed to unleavened bread in the 11th century but prior to this it used leavened bread.

ΚΑΛΗ ΚΑΙ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΜΗ ΜΕΓΑΛΗ ΣΑΡΑΚΟΣΤΗ! HAVE A GOOD AND BLESSED GREAT LENT!

(To Be Continued...)

Gravestone Cleaning & Relettering Services
Offering professional gravestone cleaning and relettering with non-toxic, environmentally-friendly products. Preserve the beauty of your loved one's memorial, safely and respectfully.
Contact Brian for a reliable, no-obligation quotation on 07299628454

ΕΝΟΙΚΙΑΣΗ ΑΙΘΟΥΣΑΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ CHURCH HALL IS NOW AVAILABLE FOR HIRE

Η εκκλησία μας διαθέτει πλέον αίθουσα εκδηλώσεων προς ενοικίαση για βαπτίσεις, παρηγοριά για κηδείες κτλ. Για περισσότερες πληροφορίες, παρακαλώ επικοινωνήστε μέσω τηλεφώνου ή email της εκκλησίας μας.

Now our church has a hall available for hire for baptisms, wakes/consolation meal for funerals etc. Please contact our church office by phone or email for more details.

Mobile App Download our app for your mobile device and watch our live broadcast. **Week** **Online Booking** Make your booking for a wedding or baptism online. **Live Broadcast** Watch our live broadcast on your computer anywhere in the world.

Για το περιοδικό συνεργάστηκαν οι κληρικοί της Κοινότητας: Πρωτοπρεσβύτερος Ιωσήφ Παλιούρας & π. Δημητριανός Μελέκης

John Chrysanthou LETTINGS MANAGER
0206 446 9330
+44 7957 437 826
john@chrysanthonestates.com
www.chrysanthonestates.com
Chris Antony Estates Limited, 3 - 5 Thorne Villas, London, N7 7PH
E: info@capitalhomesestates.co.uk W: www.capitalhomesestates.co.uk

Capital Homes Estate Agents and Valuers
Head Office: PO. Box 3309 1 Turnpike Lane London N6 9EJ
Telephone: 020 8342 5555 Facsimile: 020 8342 5656
E: info@capitalhomesestates.co.uk W: www.capitalhomesestates.co.uk

BOND FINANCIAL LTD
MARIO GEORGIADIS AND STEVE CONSTANTINOU
Salisbury House, 81 High Street Potters Bar, Herts, EN6 5AS
Tel: 01707 291200 Email: info@bond-financial.com
MORTGAGES, PENSIONS, INVESTMENTS AND INSURANCE.

...you are the seal of my apostleship in the Lord" 1 Cor 9:2